Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

5.0 Ripartizione Pianificazione e sviluppo del territorio
5.0 Abteilung für Raumplanung und -Entwicklung

5.2 Ufficio Mobilità
5.2 Amt für Mobilität

Nr. 717/2026

Incaricato Sachbearbeiter Zago Sara
Orari al pubblico Parteienverkehr
lun me ve, Mo Mi Fr 9.00/12.00
Ma, Di 8:30/13:00
gio Do 8.30/13.00 14.00/17.30

Bolzano, 18/11/2026

OGGETTO: Regolamentazione della viabilità e della sosta in occasione dello svolgimento del Mercatino di Natale 2026

Bozen, 18/11/2026

BETREFF: Zeitweilige Verkehrs- und Parkregelung anläßlich der Abhaltung des Christkindlmarktes 2026

IL SINDACO

Vista la nota del 16/11/2026 del **COMUNE DI BOLZANO – UFFICIO MOBILITA'**, intesa ad ottenere per il periodo dello svolgimento del Mercatino di Natale 2026 una diversa regolamentazione della viabilità qualora lo imponessero motivi viabilistici, di inquinamento atmosferico o problemi di pubblica sicurezza;

ritenuto di provvedere in merito;

sentito il parere del Comando Polizia Municipale,

e visti gli art. 7 e 159 del D.Lgs. del 30.06.1992 nr. 285;

o r d i n a

per il periodo **dal 26/11/2026 fino al 21/12/2026** la seguente regolamentazione della viabilità e della sosta:

1) la modifica del punto 14) comma b) dell'ordinanza nr. 709/2022 del 21/10/2022 come di seguito specificato:

   La sosta dei residenti è consentita **nelle giornate di sabato e domenica** nei seguenti orari:
   - dalle ore 19:00 del sabato alle ore 10:00 della domenica;

Mit Schreiben vom 16/11/2026 ersucht die **GEMEINDE BOZEN – AMT FÜR MOBILITÄT** –, für die Zeit der Abhaltung des Christkindlmarktes 2026 – um eine andere Verkehrsregelung, sollte es aus Verkehrsgründen, aus Gründen der Luftverschmutzung oder aus Sicherheitsgründen erforderlich sein.

Diesem Antrag will man stattgeben.

Nach Einsichtnahme in das Gutachten der Stadtpolizei,

sowie gestützt auf die Art. 7 und 159 des G.D. Nr. 285 vom 30.06.1992;

v e r o r d n e t

der BÜRGERMEISTER

für die Zeit **vom 26/11/2026 bis zum 21/12/2026** folgende Verkehrs- und Parkregelung:

1) die Abänderung Punkt 14) Absatz b) der Verordnung Nr. 709/2022 vom 21.10.2022, und zwar wie folgt:

   Das Parken der Anrainer ist **samstags und sonntags** erlaubt, u. zw.:

   - samstags ab 19:00 Uhr bis sonntags 10.00 Uhr;

- dalle ore 19:00 della domenica alle ore 08:00 del lunedì;

Tale disposizione non vale per residenti possessori di contrassegno unico disabili europeo.

per il periodo **dal 26/11/2026 fino al 06/01/2027** la seguente regolamentazione della viabilità e della sosta:

1) l'istituzione del divieto di circolazione nella zona Centro in corrispondenza degli accessi e all'intersezione via Galileo Galilei con via Vincenzo Lancia, ad eccezione degli autorizzati, e l'istituzione del divieto di circolazione in via Rencio, all'intersezione con la strada provinciale per il Renon e presso il Bivio Merano-Mendola (intersezioni viale Druso e via Merano), ad eccezione degli autorizzati elencati al punto B) dell'ordinanza nr. 244/2026 ivi compresi i residenti dei quartieri Gries, Don Bosco, Oltrisarco-Aslago e Europa-Novacella

Questo provvedimento sarà attuato, in caso di necessità, per motivi viabilistici, per inquinamento atmosferico o per problemi di pubblica sicurezza.

Il traffico sarà deviato lungo percorsi alternativi che saranno opportunamente indicati dagli agenti di Polizia Municipale e dalla segnaletica verticale.

2) la realizzazione di una fermata per i bus navetta per il collegamento ai parcheggi della zona industriale/fiera in piazza Verdi/lato teatro e via Marco Polo – solamente per il tempo strettamente necessario per la salita e la discesa dei passeggeri.

3) l'istituzione del divieto di sosta con rimozione forzata sui seguenti parcheggi:

- sonntags ab 19.00 Uhr bis montags 08.00 Uhr;

Diese Regelung gilt nicht für Einwohner, die im Besitz eines einheitlichen europäischen Behindertenausweises sind.

für die Zeit **vom 26/11/2026 bis zum 06/01/2027** folgende Verkehrs- und Parkregelung:

1) die Einführung des Fahrverbotes in der Zone Zentrum auf der Höhe der Zufahrten und an der Kreuzung Galileo-Galilei-Strasse mit Vincenzo-Lancia-Strasse, mit Ausnahme der für die Zufahrt berechtigten Fahrzeuge sowie die Einführung des Fahrverbotes in der Rentschner Strasse, an der Abweigung zur Landestrasse zum Ritten und an der Meraner Kreuzung (Drususallee und Meraner Strasse), mit Ausnahme der Ermächtigten welche in Punkt B)der Verordnung Nr. 244/2026 aufgelistet sind, einschließlich der Einwohner der Stadtteile Gries, Don Bosco, Oberau-Haslach und Europa-Neustift.

Dieses Verbot tritt in Kraft, sollte es aus Verkehrsgründen, aus Gründen der Luftverschmutzung sowie aus Sicherheitsgründen erforderlich sein.

Der Verkehr wird auf anderen Strecken umgeleitet, welche von der Stadtpolizei und mittels Beschilderung dementsprechend angezeigt werden.

2) die Errichtung einer Haltestelle für den Bus-Shuttledienst zu den Parkplätzen in der Industriezone/Messe am Verdi-Platz/Seite Theater und in der Marco-Polo-Strasse – beschränkt auf die für das Ein- und Aussteigen der Gäste erforderliche Zeit.

3) die Einführung des Parkverbotes mit Zwangsabschleppung auf folgenden Parkplätzen:

COMUNE DI BOLZANO
Sede legale: Piazza Municipio 5
39100 Bolzano (BZ)
Cod. fisc. e Part. IVA 00389240219
L'incaricato
Zago Sara
vicolo Gumer 7
5 piano – stanza n. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax

STADTGEMEINDE BOZEN
Rechtssitz: Rathausplatz 5
39100 Bozen (BZ)
Steuerkodex u. MWSt.-Nr. 00389240219
Der Sachbearbeiter
Zago Sara
Gumergasse 7
5 Stock – Zimmer Nr. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax

a) dalle ore 18:00 di venerdì 27/11, 4/12, 11/12 e 18/12/2026 rispettivamente alle ore 20:00 delle domeniche 29/11, martedì 8/12, 13/12 e 20/12/2026 sull'intero piazzale adibito a parcheggio per TIR ed autovetture in piazza I° Maggio;

a) ab 18:00 Uhr freitags des 27/11, 4/12, 11/12 und 18/12/2026 bzw. bis 20:00 Uhr sonntags des 29/11, Dienstag 8/12, 13/12 und 20/12/2026 auf dem gesamten als Parkplatz für TIR und PKW's genutzten Fläche am 01.-Mai-Platz;

b) dalle ore 18:00 di venerdì 4/12 alle ore 20:00 di martedì 8/12/2026 su ambo i lati di via Waltraud-Gebert-Deeg, nel tratto compreso tra via Agostini e via Agruzzo;

b) ab 18:00 Uhr Freitag den 4/12 bis 20:00 Uhr Dienstag den 8/12/2026 auf beiden Seiten der Waltraud-Gebert-Deeg-Straße, auf dem Abschnitt zwischen der Agostini-Straße und dem Grutzenweg;

c) dalle ore 18:00 di venerdì 27/11, 4/12, 11/12 e 18/12/2026 rispettivamente alle ore 20:00 delle domeniche 29/11, martedì 8/12, 13/12 e 20/12/2026 su tutti i tipi di stalli di sosta sul parcheggio in via Marco Polo di fronte al "PALAONDA";

c) ab 18:00 Uhr freitags des 27/11, 4/12, 11/12 und 18/12/2026 bzw. bis 20:00 Uhr sonntags des 29/11, Dienstag 8/12, 13/12 und 20/12/2026 auf allen Arten von Stellplätzen auf dem gesamten Parkplatz in der Marco-Polo-Straße gegenüber der „EISWELLE";

d) dalle ore 18:00 di venerdì 27/11, 4/12, 11/12 e 18/12/2026 rispettivamente alle ore 20:00 delle domeniche 29/11, martedì 8/12, 13/12 e 20/12/2026 sull'intero piazzale adibito a parcheggio in via Buozzi (presso il viadotto ferroviario), ad eccezione delle fermate autobus linee internazionali e dei posti auto con sosta 15';

d) ab 18:00 Uhr freitags des 27/11, 4/12, 11/12 und 18/12/2026 bzw. bis 20:00 Uhr sonntags des 29/11, Dienstag 8/12, 13/12 und 20/12/2026 auf dem gesamten als Parkplatz genutzten Areal in der Buozzi-Straße (beim Eisenbahnviadukt), mit Ausnahme der Haltestellen der internationalen Buslinien und der 15'-Parkzone;

e) dalle ore 18:00 di venerdì 27/11, 4/12, 11/12 e 18/12/2026 rispettivamente alle ore 20:00 delle domeniche 29/11, martedì 8/12, 13/12 e 20/12/2026 sull'intero piazzale adibito a parcheggio in via Maso della Pieve (lato ferrovia di fronte al Cimitero – ingresso sud).

e) ab 18:00 Uhr freitags des 27/11, 4/12, 11/12 und 18/12/2026 bzw. bis 20:00 Uhr sonntags des 29/11, Dienstag 8/12, 13/12 und 20/12/2026 auf dem gesamten Areal in der Pfarrhofstraße (auf der Seite der Eisenbahn gegenüber dem städt. Friedhof – Südeingang).

In questi periodi tali aree saranno riservate esclusivamente per la sosta dei camper e per via Marco Polo solo per autobus turistici per la durata max. di due ore.

Diese Flächen bleiben in diesen Zeiten ausschließlich dem Parken von Wohnwagen vorbehalten und in der Marco-Polo-Straße nur den Reisebussen beschränkt auf die Dauer von max. zwei Stunden.

f) dalle ore 07:00 di venerdì 27/11, 4/12, 11/12 e 18/12/2026 rispettivamente alle ore 20:00 delle domeniche 29/11, martedì 8/12, 13/12 e 20/12/2026 istituzione di ca. 24 stalli di sosta con regolamentazione delle zone colorate (lilla) sulla fila di posti auto lato via Maso della Pieve nel piazzale di via Maso della Pieve adiacente il Cimitero – ingresso

f) ab 07:00 Uhr freitags des 27/11, 4/12, 11/12 und 18/12/2026 bzw. bis 20:00 Uhr sonntags des 29/11, Dienstag 8/12, 13/12 und 20/12/2026 die Errichtung von ca. 24 Parkplätzen für Fahrzeuge mit Parkschein (Vignette) der farbigen Zonen (lilafarbig) auf der Parkreihe Seite Pfarrhofstrasse im Parkplatz

COMUNE DI BOLZANO
Sede legale: Piazza Municipio 5
39100 Bolzano (BZ)
Cod. fisc. e Part. IVA 00389240219
L'incaricato
Zago Sara
vicolo Gumer 7
5 piano – stanza n. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax

STADTGEMEINDE BOZEN
Rechtssitz: Rathausplatz 5
39100 Bozen (BZ)
Steuerkodex u. MWSt.-Nr. 00389240219
Der Sachbearbeiter
Zago Sara
Gumergasse 7
5 Stock – Zimmer Nr. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax

sud.

Pfarrhofstrasse angrenzend zum Friedhof – Südeingang.

4. l'istituzione del senso unico in direzione sud-nord in **VIA DEL MACELLO**, nel tratto compreso tra l'ingresso del sottopasso pedonale con piazza Verdi e la rotatoria con via M.Nusser dalle ore 07:00 dei sabati 28/11, 05/12, martedì 8/12, 12/12 e 19/12/2026 alle ore 20:00 delle domeniche 29/11, 6/12, martedì 08/12, 13/12 e 20/12/2026 nonché l'istituzione del divieto di sosta permanente con rimozione forzata su tutte le tipologie di sosta **sul lato est di via Macello, nel tratto compreso tra il parcheggio Bolzano Centro e la rotonda con via Mayr Nusser** fino al civ.n. 57° dalle ore 07:00 dei sabati 28/11, 05/12, martedì 8/12, 12/12 e 19/12/2026 alle ore 20:00 delle domeniche 29/11, 6/12, martedì 08/12, 13/12 e 20/12/2026. In tali aree è consentita la sosta **per max 15 min.** dei bus turistici per la discesa e salita dei passeggeri su indicazione della Polizia Municipale;

4. die Einführung des Einbahnverkehrs Richtung West-Ost in der **SCHLACHTHOFSTRASSE**, auf dem Abschnitt zwischen dem Eingang zur Fußgängerunterführung zum Verdiplatz und dem Kreisverkehr mit der Mayr-Nusser-Straße, samstags ab 07:00 Uhr des 28/11, 05/12, Dienstag 8/12, 12/12 und 19/12/2026 bzw. bis sonntags 20:00 Uhr des 29/11, 6/12, Dienstag 08/12, 13/12 und 20/12/2026 und die Einführung des durchgehenden Parkverbotes mit Zwangsabschleppung **auf der Ostseite der Schlachthofstraße auf allen Arten von Stellplätzen, im Abschnitt zwischen dem Eingang zur Fußgängerunterführung zum Verdiplatz und dem Kreisverkehr mit der Mayr-Nusser-Straße** bis zur Hausnummer 57A samstags ab 07:00 Uhr des 28/11, 05/12, Dienstag 8/12, 12/12 und 19/12/2026 bzw. bis sonntags 20:00 Uhr des 29/11, 6/12, Dienstag 08/12, 13/12 und 20/12/2026. Auf diesen Arealen ist das Parken **für max 15 Min.** der Reisebusse zur das Aus-und Zusteigen der Passagiere auf Anweisung der Stadtpolizei erlaubt.

4.bis la sospensione dell'area di sosta per bus turistici in **VIA JOSEF MAYR NUSSER** sul piazzale davanti al parcheggio "Bolzano Centro" dalle ore 07:00 dei sabati 28/11, 05/12, martedì 8/12, 12/12 e 19/12/2026 alle ore 20:00 delle domeniche 29/11, 6/12, martedì 08/12, 13/12 e 20/12/2026;

4.bis die Aufhebung der Parkfläche für Reisebusse im **JOSEF-MAYR-NUSSER-WEG** auf dem Areal vor dem Parkhaus "Bozen Zentrum" samstags ab 07:00 Uhr des 28/11, 05/12, Dienstag 08/12, 12/12 und 19/12/2026 bzw. bis sonntags 20:00 Uhr des 29/11, 6/12, Dienstag 08/12, 13/12 und 20/12/2026.

5. l'istituzione del divieto di sosta permanente con rimozione forzata nonché l'istituzione del divieto di sosta permanente con rimozione forzata per le biciclette depositate nelle seguenti rastrelliere e periodi, per garantire il transito dei mezzi di soccorso in caso di emergenza:

   - per il periodo **dalle ore 07:00 del 26.11.2026 fino alle ore 20:00 del 06.01.2027** in **via Argentieri** – nel vicolo che collega piazza Walther con via

5. die Einführung des Parkverbotes mit Zwangsabschleppung sowie die Einführung des Parkverbotes mit Zwangsabschleppung für jene Fahrräder, die auf den untenangeführten Radständer abgestellt sind, um die Durchfahrt der Notfahrzeuge im Falle eines Einsatzes zu gewährleisten:

   - für die Zeit **ab 07:00 Uhr des 26.11.2026 bis 20:00 Uhr des 06.01.2027** in der **Silbergasse** – auf dem Verbindungsabschnitt zwischen

COMUNE DI BOLZANO
Sede legale: Piazza Municipio 5
39100 Bolzano (BZ)
Cod. fisc. e Part. IVA 00389240219
L'incaricato
Zago Sara
vicolo Gumer 7
5 piano – stanza n. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax

STADTGEMEINDE BOZEN
Rechtssitz: Rathausplatz 5
39100 Bozen (BZ)
Steuerkodex u. MWSt.-Nr. 00389240219
Der Sachbearbeiter
Zago Sara
Gumergasse 7
5 Stock – Zimmer Nr. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax

Argentieri sul retro dell'Hotel "Città" -;

- per il periodo dalle ore 07:00 del 26.11 alle ore 20:00 del 21.12.2026 in **vicolo della Parrocchia**;
- per il periodo dalle ore 07:00 del 26.11 alle ore 20:00 del 21.12.2026 in **piazza Municipio**;

6. l'istituzione del divieto di sosta permanente con rimozione forzata per camper e auto con roulotte al parcheggio "RoLA" in via Macello dalle ore 09:30 del 26/11/2026 alle ore 18:00 del 06/01/2027.

7. le operazioni di carico e scarico nell'area pedonale di piazza Walther sono consentite solo fino alle ore 10.00; dopo tale orario vige il divieto di circolazione.

Si rammenta che dovranno essere posizionati nella zona a traffico limitato dei segnali provvisori e indicanti gli orari di sosta per i residenti nelle vie e nelle giornate indicate. Personale del G.O.E.R-F.N.G. e della Sezione ANA Alto Adige supportano l'amministrazione nella gestione della viabilità veicolare e pedonale, oltre al personale del parcheggio pubblico Castel Mareccio in via Claudia de Medici che è autorizzato ad inibire l'accesso a via Claudia de Medici con proprio personale e con la posa di transenne mobili secondo il dispositivo dell'ordinanza nr. 244/2026.

Il richiedente dovrà collocare **48 ore** prima (per quanto riguarda il divieto di sosta con rimozione forzata e tutte le altre limitazioni) dell'inizio dell'occupazione, a propria cura, spese e responsabilità, tutta la necessaria segnaletica bilingue, il tutto previo accordi con il Comando Polizia Municipale. Una copia dell'ordinanza dovrà

Waltherplatz und Silbergasse auf der Rückseite des Stadthotels -;

- für die Zeit ab 07:00 Uhr des 26.11. bis 20:00 Uhr des 21.12.2026 in der **Pfarrgasse**;
- für die Zeit ab 07:00 Uhr des 26.11. bis 20:00 Uhr des 21.12.2026 **am Rathausplatz**;

6. die Einführung des Parkverbotes mit Zwangsabschleppung für Camper (Wohnmobile) und Fahrzeuge mit Wohnwagen im Parkplatz „RoLa" in der Schlachthofstrasse von 09:30 Uhr des 26/11/2026 bis 18:00 des 06/01/2027.

7. Das Be- und Entladen in der Fußgängerzone am Waltherplatz ist nur bis 10.00 Uhr gestattet; danach gilt ein Fahrverbot.

Es wird darauf hingewiesen, dass in der Zone mit beschränktem Verkehr für die angeführten Straßen wohnenden Bürger provisorische Schilder aufgestellt werden müssen, welche auf die jeweilige Straße bzw. Parkzeit hinweisen. Personal des G.O.E.R-F.N.G. und der ANA-Sektion Südtirol unterstützen die Verwaltung bei der Regelung des Fahrzeug- und Fußgängerverkehrs, sowie das Personal des öffentlichen Parkplatzes Schloß Maretsch in der Claudia-de-Medici-Strasse, das befugt ist, den Zugang zur Claudia-de-Medici-Strasse durch eigenes Personal und durch das Aufstellen von mobilen Absperrungen gemäß den Bestimmungen der Verordnung Nr. 244/2026 zu sperren.

Der Antragsteller muss **48 Stunden** vor Beginn der Besetzung (was das Parkverbot mit Zwangsabschleppung und alle anderen Arten von Eingriffen betrifft), auf eigene Veranlassung, Kosten und Verantwortung für die Anbringung der erforderlichen zweisprachigen Verkehrsschilder, im Einvernehmen mit

COMUNE DI BOLZANO
Sede legale: Piazza Municipio 5
39100 Bolzano (BZ)
Cod. fisc. e Part. IVA 00389240219
L'incaricato
Zago Sara
vicolo Gumer 7
5 piano – stanza n. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax

STADTGEMEINDE BOZEN
Rechtssitz: Rathausplatz 5
39100 Bozen (BZ)
Steuerkodex u. MWSt.-Nr. 00389240219
Der Sachbearbeiter
Zago Sara
Gumergasse 7
5 Stock – Zimmer Nr. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax

essere esposta sotto il segnale del divieto.

Il Comando Polizia Municipale e tutti coloro che vi sono tenuti per legge, faranno rispettare la presente ordinanza ai sensi dell'art. 12 del Codice della Strada.

der Stadtpolizei, sorgen. Eine Abschrift der Verordnung muss unter dem Verbotsschild angebracht werden.

Die Stadtpolizei und die anderen Organe, die per Gesetz dazu verpflichtet sind, werden gemäß Art. 12 der StVO mit der Durchführung der vorliegenden Verordnung beauftragt.

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO 5.2 MOBILITA'
DER DIREKTOR DES AMTES 5.2 FÜR MOBILITÄT
- Dott. Ing. Ivan Moroder -
documento firmato digitalmente – digital signiertes Dokument

IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER
- Claudio CORRARATI -
documento firmato digitalmente – digital signiertes Dokument

In copia:
Carabinieri di Bolzano, Centro civico Centro, Cooperativa radio TAXI, Croce Bianca Bolzano, GOER-FNG, Polizia Municipale, Questura di Bolzano, SAD, SASA - Viabilità, SASA spa, SEAB Spa, Ufficio Infrastrutture e mobilità sostenibile, Ufficio infrastrutture ed arredo urbano, Ufficio Provinciale viabilitá, Ufficio stampa, Vigili del Fuoco Volontari Bolzano, Vigili del Fuoco Volontari Gries, Vigili del Fuoco Volontari Oltrisarco

In Abschrift:
Carabinieri Bozen, Stadtviertel Zentrum, Genossenschaft Radio TAXI, Weisses Kreuz, GOER-FNG, Stadtpolizei, Quästur von Bozen, SAD, SASA - Viabilità, SASA A.G., SEAB A.G., Amt für Infrastrukturen und nachhaltige Mobilität, Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung, Verkehrsmeldezentrale, Presseamt, Freiwillige Feuerwehr Bozen, Freiwillige Feuerwehr Gries, Freiwillige Feuerwehr Oberau

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift, auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

COMUNE DI BOLZANO
Sede legale: Piazza Municipio 5
39100 Bolzano (BZ)
Cod. fisc. e Part. IVA 00389240219
L'incaricato
Zago Sara
vicolo Gumer 7
5 piano – stanza n. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax

STADTGEMEINDE BOZEN
Rechtssitz: Rathausplatz 5
39100 Bozen (BZ)
Steuerkodex u. MWSt.-Nr. 00389240219
Der Sachbearbeiter
Zago Sara
Gumergasse 7
5 Stock – Zimmer Nr. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax